Distr.: Limited 3 July 2017 Russian

Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана

Комитет по торговле и инвестициям

Пятая сессия

Бангкок, 31 октября-2 ноября 2017 года

Аннотированная предварительная повестка дня

В настоящем документе содержатся предварительная повестка дня пятой сессии Комитета по торговле и инвестициям (раздел I) и аннотации к предварительной повестке дня (раздел II).

I. Предварительная повестка дня

- 1. Открытие сессии.
- 2. Выборы бюро.
- 3. Утверждение повестки дня.
- 4. Доклад о торговле и инвестициях в Азиатско-Тихоокеанском регионе, 2017 год:
- а) обзор последних тенденций и событий;
- b) направление торговой и инвестиционной деятельности на достижение целей устойчивого развития.
- 5. Рассмотрение вопроса о роли торговли и торговой политики в качестве движителей региональной интеграции и процветания в эпоху экономической неопределенности.
- 6. Содействие упрощению процедур торговли, безбумажной торговле и электронной торговле в интересах достижения Целей в области устойчивого развития.
- 7. Инвестиционная деятельность и развитие предприятий в интересах устойчивого развития.
- 8. Рассмотрение будущей направленности подпрограммы по торговле и инвестициям.
- а) предлагаемые стратегические рамки на период 2020-2021 годов;
- b) участие частного сектора
- 9. Рассмотрение проектов резолюций для представления на рассмотрение Комиссии на ее 74-й сессии.
- 10. Прочие вопросы.
- 11. Утверждение доклада.

II. Аннотации

1. Открытие сессии

Ориентировочная программа представляет собой план-график работы сессии.

2. Выборы бюро

Комитет изберет председателя, двух заместителей председателя и докладчика.

3. Утверждение повестки дня

Документация

Аннотированная предварительная повестка дня (E/ESCAP/CTI(5)/L.1)

Аннотация

Комитет рассмотрит и утвердит предварительную повестку дня, в которую, в случае необходимости, будут внесены изменения.

3. Доклад о торговле и инвестициях в Азиатско-Тихоокеанском регионе, 2017 год

а) Обзор последних тенденций и событий

b) Направление торговой и инвестиционной деятельности на достижение целей устойчивого развития

Документация

Резюме Доклада о торговле и инвестициях в Азиатско-Тихоокеанском регионе, 2017 год (E/ESCAP/CTI(5)/1)

Аннотапия

Комитету будет представлено резюме Доклада о торговле и инвестициях в Азиатско-Тихоокеанском регионе, 2017 год, который послужит общим справочным документом на сессии. Доклад о торговле и инвестициях в Азиатско-Тихоокеанском регионе представляет собой ежегодное издание, которое посвящено последним тенденциям в области торговой и инвестиционной деятельности в Азиатско-Тихоокеанском регионе и в котором затрагиваются вопросы, требующие внимания со стороны директивных органов. В те годы, когда Комитет не проводит свои сессии, представляется лишь анализ тенденций, результаты которого публикуются в Интернете. В те годы, когда Комитет проводит свои сессии, готовится печатное издание; в нем присутствует раздел, который посвящен той или иной основной теме.

Главной темой Доклада о торговле и инвестициях в Азиатско-Тихоокеанском регионе, 2017 год: направление торговой и инвестиционной деятельности на достижение целей устойчивого развития является торговая и инвестиционная деятельность в качестве средства осуществления Повестки дня

2 B17-00773

в области устойчивого развития на период до 2030 года. В Д*окладе* освещается и рассматривается вопрос о роли торговли и инвестиций, которые являются главными внешними источниками поступления финансовых средств для развития и достижения различных Целей в области устойчивого развития, прежде всего тех целей, которые непосредственно касаются тем, связанных с торговлей и/или инвестициями, а именно Целей 8, 9 и 17. В *Докладе* содержатся различные программные рекомендации относительно национальных мер и развития регионального сотрудничества, направленного на то, чтобы заставить торговлю и инвестиции работать на достижение целей устойчивого развития, прежде всего в свете наблюдающихся в настоящее время глобальных протекционистских тенденций.

После презентации секретариата группа в составе четырех-пяти экспертов, представляющих правительство, научные круги и частный сектор, представит свое видение вопроса и обсудит стратегии расширения торговой и инвестиционной деятельности в интересах устойчивого развития, а также рассмотрит вопрос о роли Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана (ЭСКАТО) в этом отношении.

5. Рассмотрение вопроса о роли торговли и торговой политики в качестве движителей региональной интеграции и процветания в эпоху экономической неопределенности

Документация

Рассмотрение вопроса о роли торговли и торговой политики в качестве движителей региональной интеграции и процветания в эпоху экономической неопределенности (E/ESCAP/CTI(5)/2)

Аннотация

Комитету будет представлен документ E/ESCAP/CTI(5)/2, в котором достаточно подробно рассматривается вопрос о роли торговли и торговой политики в качестве движителей региональной интеграции и процветания в эпоху экономической неопределенности с акцентом на работе секретариата, прежде всего в части, относящейся к осуществлению соответствующих положений резолюции 70/1 Комиссии об осуществлении Бангкокской Декларации о региональном экономическом сотрудничестве и интеграции в Азиатско-Тихоокеанском регионе (включая соответствующие положения Бангкокской Декларации применительно к рыночной интеграции), резолюции 70/5 об укреплении регионального сотрудничества и потенциала для расширения торговли и инвестиций в поддержку устойчивого развития и резолюции 73/3 о развитии интегрированной и единой системы коммуникаций в интересах устойчивого развития в Азиатско-Тихоокеанском В документе будет также проведен обзор недавних событий вокруг Азиатскотихоокеанского торгового соглашения и других региональных торговых соглашений, включая Соглашение о Региональном всестороннем экономическом партнерстве, а также региональных торговых интеграционных инициатив на субрегиональном уровне. В документе будет также рассмотрена исследовательская и аналитическая работа, а также работа по развитию потенциала, которая проводилась секретариатом по линии Азиатско-Тихоокеанской сети научно-исследовательских и учебных учреждений по торговле и других механизмов, а также в рамках сотрудничества с организациями-партнерами, например, Всемирной торговой организацией.

B17-00773 3

6. Содействие упрощению процедур торговли, безбумажной торговле и электронной торговле в интересах достижения Целей в области устойчивого развития

Документация

Содействие упрощению процедур торговли, безбумажной торговле и электронной торговле для достижения Целей в области устойчивого развития (E/ESCAP/CTI(5)/3)

Аннотация

Комитету будет представлен документ E/ESCAP/CTI(5)/3, в котором достаточно подробно рассматривается вопрос о роли упрощения процедур торговли, безбумажной торговли и электронной торговли в деле достижения Целей в области устойчивого развития. В частности, в документе проводится работы Секретариата, проведенной в рамках осуществления соответствующих положений резолюции 70/5 Комиссии, резолюции 68/3 о создании возможностей для безбумажной торговли и трансграничного признания электронных данных и документов для всестороннего и устойчивого упрощения внутри региональной торговли, резолюции 70/6 об осуществлении решения Специального межправительственного совещания по Региональному соглашению об упрощении процедур трансграничной безбумажной торговли и 72/4 о Рамочном соглашении об упрощении процедур резолюшии трансграничной торговли в Азиатско-Тихоокеанском регионе. В документе также рассматривается вопрос о роли электронной торговли в содействии развитию торговли и продвижению стратегий, призванных служить этим целям, а также мероприятия секретариата в рамках Сети экспертов Организации Объединенных Наций по безбумажной торговле и транспорту в Азиатско-Тихоокеанском регионе.

7. Инвестиционная деятельность и развитие предприятий в интересах устойчивого развития

Документация

Инвестиционная деятельность и развитие предприятий в интересах устойчивого развития (E/ESCAP/CTI(5)/4)

Аннотация

Комитету будет представлен документ E/ESCAP/CTI(5)/4, в котором рассматривается вопрос о роли прямых иностранных инвестиций и развития предприятий, прежде всего жизнеспособных микро, малых и средних предприятий, а также их эффективной интеграции в глобальные и региональные производственно-сбытовые сети В интересах устойчивого Рассматривается также работа Секретариата, и прежде всего осуществление положений резолюции 70/5, a исследовательской и аналитической работы и работы по развитию потенциала и в сфере регионального сотрудничества, включая шестое совещание Азиатско-Тихоокеанской сети по прямым иностранным инвестициям для наименее развитых и не имеющих выхода к морю развивающихся стран, которое проводилось в 2016 году.

Секретариат также проведет презентацию Handbook on Policies, Promotion and Facilitation of Foreign Direct Investment for Sustainable Development in Asia

4 B17-00773

and the Pacific («Пособие по стратегиям, привлечению и упрощению процедур прямых иностранных инвестиций в интересах устойчивого развития в Азиатско-Тихоокеанском регионе»). В последствии Пособие будет обсуждено группой представителей директивных органов и/или специалистов в этой области.

8. Рассмотрение будущей направленности подпрограммы по торговле и инвестициям

а) Предлагаемые стратегические рамки на период 2020-2021 годов

В рамках этого пункта повестки дня Комитету предлагается вынести в адрес секретариата рекомендации относительно будущей направленности работы секретариата по подпрограмме по торговле и инвестициям в интересах планирования стратегических рамок на период 2020-2021 годов. Комитету также предлагается вынести в адрес секретариата рекомендации относительно механизмов изыскания средств из многих источников, включая частный сектор, в интересах достижения целей, предусмотренных стратегическими рамками.

b) **участие частного сектора**

Документация

Эффективная работа по привлечению предпринимательского сектора к процессу осуществления Повестки дня в области устойчивого развития: роль Сети устойчивого предпринимательства ЭСКАТО и Азиатско-тихоокеанского бизнесфорума (E/ESCAP/CTI(5)/5)

Аннотация

Комитету будет представлен документ E/ESCAP/CTI(5)/5, в котором рассматривается работа и пересмотренный круг ведения Консультативного совета ЭСКАТО по вопросам бизнеса и Сети устойчивого предпринимательства ЭСКАТО. Рассматриваются итоги и организация Азиатско-тихоокеанского бизнес-форума на предмет использования его в качестве механизма, с помощью которого ЭСКАТО могла бы эффективно привлекать частный сектор к работе Комиссии для осуществления Повестки дня в области устойчивого развития. Поскольку в настоящее время рассматриваются пути укрепления этих механизмов, то Комитету предлагается рекомендовать меры, которые сделают их более эффективными и заметными, как в ЭСКАТО так и за ее пределами. Один из членов возможно выступит с кратким докладом о работе Сети устойчивого предпринимательства.

9. Рассмотрение проектов резолюций для представления на рассмотрение Комиссии на ее 74-й сессии

В рамках этого пункта повестки дня государствам-членам предлагается заранее распространить предложения и/или текст проектов резолюций, касающихся первоочередных вопросов, связанных с развитием транспорта, для представления на рассмотрение Комиссии на ее 74-й сессии.

10. Прочие вопросы

Комитету предлагается рассмотреть прочие вопросы, доводимые до его сведения.

B17-00773 5

11. Утверждение доклада

Документация

Проект доклада (E/ESCAP/CTI(5)/L.2)

Аннотация

Комитету предлагается рассмотреть и утвердить доклад о работе его пятой сессии для представления на рассмотрение Комиссии на ее 74-й сессии, которая должна состояться в 2018 году.

6 B17-00773